



Restreint CPI

Transcription de déposition

Nom de la personne entendue	[REDACTED]
Surnom / pseudonyme de la personne entendue	[REDACTED]
Lieu de la déposition	[REDACTED]
Date de la déposition	[REDACTED]
Langue(s)	[REDACTED]
Noms des personnes présentes	[REDACTED]
Intervieweur 1	[REDACTED]
Intervieweur 2	[REDACTED]
Interprète	[REDACTED]
Conseil	[REDACTED]
Numéro d'enregistrement des éléments de preuve	MLI-OTP-0059-0470 – Track 5
Nombre de pages	19

Restreint CPI

Restreint CPI

1 [00:00:00. Début de l'enregistrement]
2 Intervieweur 1 : Bonjour. [REDACTED] Donc, nous reprenons après cette petite pause.
3 Bonjour Monsieur [REDACTED]
4 Personne entendue : Bonjour.
5 Intervieweur 1 : Vous avez pu, après votre prière, vous alimenter ?
6 Personne entendue : Oui. Alhamdulillah ... j'ai tout fait bien.
7 Intervieweur 1 : Parfait, je vous remercie. Bon, Maître [REDACTED] est toujours présent donc, pour
8 vous assister, vous pouvez le voir quand vous le souhaitez.
9 Personne entendue : [REDACTED]
10 Intervieweur 1 : S'il y a ... si c'est nécessaire.
11 Personne entendue : Oui.
12 Intervieweur 1 : Si vous avez besoin. Sinon, nous allons reprendre, si vous le voulez bien.
13 Personne entendue : Oui, bien sûr.
14 Intervieweur 1 : Monsieur [REDACTED] avant la pause, donc, nous parlions [REDACTED]
15 Personne entendue : Oui, oui.
16 Intervieweur 1 : [REDACTED]
17 [REDACTED]
18 Personne entendue : Oui, oui.
19 Intervieweur 1 : C'est cela, n'est-ce pas ?
20 Personne entendue : Oui, oui.
21 Intervieweur 1 : D'accord. [REDACTED]
22 [REDACTED]
23 Personne entendue : Oui.
24 Intervieweur 1 : D'accord [Silence, 00:00:46 – 00:00:50] Ensuite, qu'est-ce qui s'est passé, à
25 partir de là ?
26 Personne entendue : [REDACTED]
27 Intervieweur 1 : Mm.
28 Personne entendue : [REDACTED]
29 [REDACTED]
30 Intervieweur 1 : D'accord [REDACTED] ?
31 Personne entendue : [REDACTED]
32 Intervieweur 1 : D'accord.
33 Personne entendue : [REDACTED]
34 Intervieweur 1 : D'accord. Il était dans [REDACTED] ?
35 Personne entendue : Il était dans un [phon.] [REDACTED]

1
Restreint CPI

Transcription par le Bureau du Procureur de MLI-OTP-0059-0470 – Track 5

MLI-OTP-0062-2801

Restreint CPI

36 Intervieweur 1 : D'accord. Et [REDACTED] ?
37 Personne entendue : Oui, [REDACTED]
38 Intervieweur 1 : D'accord. Dites-nous ce qui se passe à partir de ce moment-là.
39 Personne entendue : Euh ... [REDACTED]
40 [REDACTED]
41 [REDACTED]
42 [REDACTED]
43 [REDACTED]
44 [REDACTED]
45 Intervieweur 1 : [REDACTED] ... pardon ? [REDACTED]
46 Personne entendue : Déjà ... déjà ... [REDACTED]
47 Intervieweur 1 : D'accord.
48 Personne entendue : ... en mon [REDACTED]
49 Intervieweur 1 : Ah ... d'accord. Ensuite ?
50 Personne entendue : Donc, pour cette raison, [REDACTED]
51 Intervieweur 1 : Mm.
52 Personne entendue : Il m'a dit qu'il va lui expliquer.
53 Intervieweur 1 : Pardon ... de vous demander de vous [REDACTED]
54 Personne entendue [REDACTED]
55 Intervieweur 1 : Mm ?
56 Personne entendue : [REDACTED]
57 Intervieweur 1 : Ah [REDACTED]
58 Personne entendue : [REDACTED]
59 Intervieweur 1 : D'accord.
60 Personne entendue : Et si j'étais d'accord [REDACTED]
61 [REDACTED]
62 Intervieweur 1 : D'accord. C'est compris. Donc, [REDACTED]
63 [REDACTED]
64 Personne entendue : Oui.
65 Intervieweur 1 : D'accord. Ensuite, qu'est-ce qui se passe encore ?
66 Personne entendue : Euh ... [REDACTED]
67 Intervieweur 1 : D'accord.
68 Personne entendue : Voilà. Donc, c'était à ma grande surprise, j'étais en train d'écouter comme
69 habitude [REDACTED] Et le matin, avant
70 que je sors, je prends tous [phon.] les informations qui se passent au MALI, et j'ai entendu que il
71 y a un groupe [REDACTED]

Restreint CPI

72 [Silence, 00:03:16 – 00:03:20]
73 Intervieweur 1 : D'accord.
74 Personne entendue : Et j'ai bien compris que c'est eux.
75 Intervieweur 1 : Oui. Poursuivez.
76 Personne entendue : [REDACTED]
77 [REDACTED]
78 Intervieweur 1 : D'accord.
79 Personne entendue : [REDACTED]
80 [REDACTED]
81 Intervieweur 1 : [REDACTED]
82 Personne entendue : [REDACTED]
83 Intervieweur 1 : D'accord.
84 Personne entendue : Mais ça trouve que la guerre, c'est fini pour lui. Il est ... il est vaincu. Il
85 n'est pas pris en main, mais il est vaincu.
86 Intervieweur 1 : Vous voulez dire, à ce moment-là il était vaincu ?
87 Personne entendue : Oui. il est resté au MALI pendant quelques jours. Euh ... [REDACTED]
88 [REDACTED] Parce que ils sont originaires de là-bas aussi, il est parti dans
89 leur ... l'un de ... leur famille là-bas ...
90 Intervieweur 1 : Mm-mm.
91 Personne entendue : ... après de quitter là-bas [REDACTED]
92 Intervieweur 1 : D'accord.
93 Personne entendue : Euh ... donc [REDACTED]
94 Intervieweur 1 : [REDACTED] ... pardon ?
95 Personne entendue : [REDACTED]
96 Intervieweur 1 : [REDACTED] .. il s'appelle comment, vous dites ?
97 Personne entendue : [REDACTED]
98 Intervieweur 1 : [REDACTED]
99 Personne entendue : Oui.
100 Intervieweur 1 : OK.
101 Personne entendue : C'est [REDACTED]
102 [REDACTED]
103 [00:04:53]
104 Intervieweur 1 : OK. [Silence, 00:04:54 – 00:05:04] D'accord. [Silence, 00:05:05 – 00:05:09]
105 D'accord. [Silence, 00:05:11 – 00:05:18] [REDACTED]
106 [REDACTED]

Restreint CPI

107 **Personne entendue** : Oui.
108 **Intervieweur 1** : Qu'est-ce qui se passe ?
109 **Personne entendue** : Ça se trouve que [REDACTED] il était déjà arrêté.
110 **Intervieweur 1** : D'accord.
111 **Personne entendue** : Voilà.
112 *[Silence, 00:05:30 – 00:05:38]*
113 **Intervieweur 1** : D'accord.
114 **Personne entendue** : Et beaucoup d'autres personnes qui ont fait la guerre [REDACTED]
115 [REDACTED]
116 [REDACTED]
117 **Intervieweur 1** : Qui ça, pardon ?
118 **Personne entendue** : [REDACTED]
119 **Intervieweur 1** : [REDACTED]
120 **Personne entendue** : [REDACTED]
121 [REDACTED]
122 **Intervieweur 1** : Vous avez [REDACTED]
123 **Personne entendue** : Oui. Pas seulement là.
124 **Intervieweur 1** : Donc, vous dites que [REDACTED]
125 **Personne entendue** : [REDACTED]
126 **Intervieweur 1** : Juste pour être clair – parce que vous avez dit plusieurs noms – [REDACTED]
127 [REDACTED]
128 *[Les deux lignes suivantes sont prononcées simultanément]*
129 **Personne entendue** : Oui. Mais sa *[incompréhensible, 00:06:18]* ...
130 **Intervieweur 1** : [REDACTED] ..
131 **Personne entendue** : Mm-mm.
132 **Intervieweur 1** : . [REDACTED]
133 **Personne entendue** : [REDACTED]
134 **Intervieweur 1** : [REDACTED]
135 **Personne entendue** : Oui.
136 **Intervieweur 1** : Pas [REDACTED]
137 **Personne entendue** : Pas [REDACTED]
138 **Intervieweur 1** : D'accord. C'est clair. Donc, [REDACTED]
139 [REDACTED]
140 **Personne entendue** : Oui.

Restreint CPI

141 Intervieweur 1 : C'est-à-dire que [REDACTED]
142 [REDACTED] |
143 Personne entendue : Pour [incompréhensible, 00:06:33].
144 Intervieweur 1 : ... pardon, chez ...
145 Personne entendue : [REDACTED]
146 Intervieweur 1 : [REDACTED] d'accord.
147 Personne entendue : Oui.
148 Intervieweur 1 : [Silence, 00:06:39 – 00:06:44] OK. [REDACTED]
149 [REDACTED]
150 Personne entendue : Oui.
151 Intervieweur 1 : Qu'est-ce qui se passe entre vous ?
152 Personne entendue : [REDACTED]
153 [REDACTED]
154 [REDACTED]
155 [REDACTED]
156 Intervieweur 1 : D'accord. [Silence, 00:07:11 – 00:07:17] OK.
157 Personne entendue : Et il m'a dit : [REDACTED]
158 [REDACTED]
159 [REDACTED]
160 [REDACTED]
161 [REDACTED]
162 [Silence, 00:07:45 – 00:07:54]
163 Intervieweur 1 : OK. Et ensuite ?
164 Personne entendue : [REDACTED]
165 [REDACTED]
166 [REDACTED]
167 [REDACTED]
168 Intervieweur 1 : Mm-mm.
169 Personne entendue : [REDACTED]
170 [Toux, 00:08:22]
171 Intervieweur 1 : D'accord.
172 Personne entendue : [REDACTED]
173 [REDACTED]
174 [REDACTED]
175 [REDACTED]
176 [REDACTED]
177 [REDACTED]
178 [REDACTED]
179 [REDACTED]

Restreint CPI

180 Intervieweur 1 : Mm-mm.
181 Personne entendue : [REDACTED]
182 [REDACTED]
183 [REDACTED]
184 Intervieweur 1 : Mm.
185 Personne entendue : Donc, ils vont venir seulement, ils vont faire leur travail, ils vont partir. Mais
186 [REDACTED]
187 tout le monde saura, tous ... tous les gens [REDACTED] il saura [phon.] ce qu'il faut
188 faire.
189 Intervieweur 1 : Mm.
190 Personne entendue : [REDACTED]
191 [REDACTED]
192 [00:10:03]
193 Intervieweur 1 : D'accord.
194 Personne entendue : Quand tu dépasses [incompréhensible, 00:10:05] aujourd'hui je n'ai pas
195 le nom de la ville-là en tête, mais c'est une ville où on reçoit des .. [REDACTED]
196 Intervieweur 1 : D'accord.
197 Personne entendue : [REDACTED]
198 [REDACTED]
199 Intervieweur 1 : OK [REDACTED]
200 Personne entendue : [REDACTED]
201 Intervieweur 1 : D'accord. [REDACTED]
202 Personne entendue : Oui, oui.
203 Intervieweur 1 : D'accord. D'accord. Et [REDACTED]
204 Personne entendue : [REDACTED]
205 [REDACTED]
206 Intervieweur 1 : Mm-mm.
207 Personne entendue : Et j'ai trouvé que c'était pas comme ça encore.
208 Intervieweur 1 : Dites-nous comment c'était alors ?
209 Personne entendue : Mmh ? [REDACTED]
210 Intervieweur 1 : Dites-nous comment c'était ...
211 Personne entendue : Voilà ...
212 Intervieweur 1 : ... quand [REDACTED]
213 Personne entendue : ... [REDACTED] ||
214 essaie de convaincre toujours les gens avec ses mots. [REDACTED]
215 [REDACTED]
216 [REDACTED]

Restreint CPI

217 Intervieweur 1 : Mm-mm.
218 Personne entendue : Et déjà, [REDACTED]
219 [REDACTED]
220 Intervieweur 1 : Mm-mm.
221 Personne entendue : Et nous sommes dans une ville où il y a des polices et il y a les
222 gendarmes. Même s'il me fait quelque chose, c'est le mettre en danger seulement, sinon il peut
223 pas ...
224 Intervieweur 1 : Mm-mm.
225 Personne entendue : ... partir. [REDACTED]
226 [REDACTED]
227 [REDACTED] Voilà.
228 Intervieweur 1 : Mm-mm.
229 Personne entendue : [REDACTED]
230 [REDACTED]
231 [REDACTED]
232 Intervieweur 1 : Mm-mm.
233 Personne entendue [REDACTED]
234 parce que il y a ça, il y a ça.
235 Intervieweur 1 : Mm-mm.
236 Personne entendue [REDACTED]
237 [REDACTED]
238 [REDACTED]
239 Intervieweur 1 : Mm-mm.
240 Personne entendue : [REDACTED]
241 [REDACTED] [phon.] [REDACTED]
242 [REDACTED]
243 Intervieweur 1 : D'accord. [Silence. 00:12:43 – 00:12:49] Mais j'ai pas compris, ce que vous
244 dites là, [REDACTED] ?
245 Personne entendue : Oui.
246 [Les deux lignes suivantes sont prononcées simultanément]
247 Intervieweur 1 : C'était ça votre ...
248 Personne entendue [REDACTED]
249 Intervieweur 1 : Mm-mm.
250 Personne entendue : [REDACTED]
251 Intervieweur 1 : Mm-mm.
252 Personne entendue : ... que les dens ils sont là. ils veulent se battre [REDACTED]
253 [REDACTED]

Restreint CPI

254 Intervieweur 1 : D'accord.
255 Personne entendue : Ouais ... [redacted]
256 [redacted] je sais pas s'il a tué quelqu'un ou s'il n'a pas tué quelqu'un. Mais je sais que quand
257 [redacted] quand même [phon.], il y aura des pertes.
258 Intervieweur 1 : Mm.
259 Personne entendue : [redacted]
260 [redacted]
261 Intervieweur 1 : Mm-mm.
262 Personne entendue : Pour leur [redacted] pour leur secours, ils n'ont pas besoin [redacted]
263 ont besoin des gens [redacted] [phon.] ...
264 Intervieweur 1 : Mm-mm.
265 Personne entendue : [redacted]
266 [redacted]
267 [redacted]
268 Intervieweur 1 : Mm-mm.
269 Personne entendue : Hein ? Parce que toi, tu es toujours recherché. Tu ne peux rentrer dans
270 aucune ville du monde. Etant djihadiste, tout le monde va t'arrêter, même les pays [redacted]
271 [redacted] ... Tu ne peux pas te rendre là-bas, ils vont t'arrêter quand on dit
272 Moudjahidines seulement, ils vont t'arrêter.
273 Intervieweur 1 : Mm.
274 Personne entendue : Mm. Et quelau'un qui n'a pas [redacted]
275 [redacted]
276 [redacted]
277 Intervieweur 1 : OK
278 Personne entendue : Ouais. Et la guerre, il y a tout. Aujourd'hui, on voit la guerre du terrorisme,
279 il se bat pas avec les militaires, ils vont faire des attentats dans les hôtels, c'est des civils qui sont
280 là-bas.
281 Intervieweur 1 : Ouais.
282 Personne entendue : Hein ? Donc, si il va prendre ta maman aussi, parce que tu as pris l'arme
283 contre lui qui peut lui accuser ? Il peut dire que c'est ça, c'est ta maman qui l'a entraîné ? Donc
284 [redacted]
285 [redacted]
286 [00:15:02]
287 Intervieweur 1 : Mm-mm.
288 Personne entendue : Donc, ça veut dire que tu les ont [phon.] trahis.
289 Intervieweur 1 : OK.
290 Personne entendue : [redacted]
291 Intervieweur 1 : Vous dites « il », c'est qui ?

Restreint CPI

292 **Personne entendue** : Mmh ? [REDACTED]
293 **Intervieweur 1** : Bon. D'accord. [REDACTED]
294 **Personne entendue** : Oui.
295 **Intervieweur 1** : D'accord.
296 **Personne entendue** : J'ai dit [REDACTED]
297 [REDACTED]
298 [REDACTED]
299 [REDACTED]
300 [REDACTED]
301 **Intervieweur 1** [REDACTED]
302 **Personne entendue** : Oui.
303 **Intervieweur 1** : D'accord.
304 **Personne entendue** : Donc [REDACTED]
305 [REDACTED]
306 [REDACTED]
307 **Intervieweur 1** : Mm.
308 **Personne entendue** : [REDACTED]
309 [REDACTED]
310 [REDACTED]
311 [REDACTED]
312 [REDACTED]
313 [REDACTED]
314 [REDACTED]
315 [REDACTED]
316 **Intervieweur 1** : Mm.
317 **Personne entendue** : Il ne connaît pas ça.
318 **Intervieweur 1** : D'accord.
319 **Personne entendue** : Mm. [REDACTED]
320 **Intervieweur 1** : D'accord. [Silence, 00:17:05 – 00:17:10] C'est compris. Vous dites ... juste un
321 petit point, pour être sûr qu'on a compris ça, après nous reviendrons ...
322 **Personne entendue** : Ouais.
323 **Intervieweur 1** : ... dessus plus tard.
324 **Personne entendue** : Mm-mm.
325 **Intervieweur 1** : [REDACTED]
326 **Personne entendue** : Mm-mm.
327 **Intervieweur 1** : ... [REDACTED]
328 [REDACTED]
329 **Personne entendue** : Oui.

Restreint CPI

330 **Intervieweur 1** : D'accord. Euh ... vous avez parlé ... vous avez dit par exemple, [REDACTED]
331 [REDACTED]

332 **Personne entendue** : Pour le temps, parce que ... vous m'excusez, dans le [phon.] charte du
333 djihad ...

334 **Intervieweur 1** : Oui.

335 **Personne entendue** : ... il y a pas de djihad tant que c'est lui que tu es en train de te battre
336 contre, tant qu'il y a pas une cause et que il sache que tu es en train de te battre pour ça.

337 **Intervieweur 1** : D'accord. D'accord. Je crois que je comprends ce que vous voulez dire.

338 **Personne entendue** : Oui.

339 **Intervieweur 1** | [REDACTED]

340 **Personne entendue** : Que ce soit moi ...

341 *[Les deux lignes suivantes sont prononcées simultanément]*

342 **Intervieweur 1** : Quelqu'un d'autre ... d'accord.

343 **Personne entendue** : ... ou quelqu'un d'autre | [REDACTED]
344 [REDACTED]
345 [REDACTED]

346 allez vous battre ... si vous avez vu que vraiment le motif qu'il y a, vous pouvez pas vous battre.
347 Vous allez vous ...

348 **Intervieweur 1** : OK. Mais vous dites que ça fait partie de la charte du Djihad ?

349 **Personne entendue** : Ça fait par... ça, c'est le premier [phon.] charte du Djihad.

350 **Intervieweur 1** : D'accord.

351 **Personne entendue** : S'il n'y a pas ça, il y a pas de Djihad.

352 **Intervieweur 1** : D'accord. Et vous pensez ... [REDACTED]

353 **Personne entendue** : [REDACTED]

354 **Intervieweur 1** : D'accord. | [REDACTED]
355 demandait [phon.] à quelqu'un ?

356 **Personne entendue** : [REDACTED]

357 **Intervieweur 1** : OK.

358 **Personne entendue** : [REDACTED]
359 [REDACTED]

360 **Intervieweur 1** : D'accord.

361 **Personne entendue** : Il pensait que les gens, ils ont quitté du nord, ils sont rentrés par CÔTE
362 D'IVOIRE, ils ont même avancé. Je sais pa[REDACTED] c'est qui, ils ont même
363 avancé ce motif-là dans les radios, dans ...

364 **Intervieweur 1** : Mm-mm.

Restreint CPI

365 **Personne entendue** : ... sur l'Internet. donc ca veut dire que ils ne savent pas *fbruit. 00:19:02?*
366 [REDACTED]
367 [REDACTED]
368 **Intervieweur 1** : D'accord.
369 **Personne entendue** : Même si ils vont dire en doute *[phon.]* ...
370 **Intervieweur 1** : Oui.
371 **Personne entendue** : ... ils vont quand même ...
372 **Intervieweur 1** : D'accord.
373 **Personne entendue** : ... parler de ça.
374 **Intervieweur 1** : D'accord. Et vous savez pourquoi il pas fait ça ?
375 **Personne entendue** : Je ne sais pas.
376 **Intervieweur 1** : D'accord.
377 **Personne entendue** [REDACTED]
378 **Intervieweur 1** : Donc ... donc pour vous ... je vous demande pas de dire quoi que ce soit
379 d'incriminant contre vous, hein ...
380 **Personne entendue** : Oui.
381 **Intervieweur 1** : ... mais nous essayons de comprendre au fonds, ce qui s'est passé dans le
382 détail.
383 **Personne entendue** : Oui.
384 **Intervieweur 1** [REDACTED]
385 [REDACTED]
386 **Personne entendue** : Oui.
387 **Intervieweur 1** : ... avant de faire quoi que ce soit ?
388 **Personne entendue** : Quoi que ce soit.
389 **Intervieweur 1** [REDACTED]
390 [REDACTED]
391 **Personne entendue** : Oui.
392 **Intervieweur 1** : D'accord.
393 **Personne entendue** : [REDACTED]
394 [REDACTED]
395 **Intervieweur 1** : Mm-mm.
396 **Personne entendue** : [REDACTED]
397 **Intervieweur 1** : D'accord.
398 *[00:19:59]*

Restreint CPI

399 **Personne entendue** : Par exemple ... vous m'excusez le ... les juristes si ils jugent quelqu'un.
400 Bien vrai qu'ils t'ont accusé, mais ils vont te demander ton dernier avis ?

401 **Intervieweur 1** : Absolument.

402 **Personne entendue** : Hein ? C'est avec ça qu'ils vont travailler quand même.

403 **Intervieweur 1** : D'accord. Je comprends. C'est compris. D'accord. Donc ensuite après là.
404 qu'est-ce qui se passe ? [REDACTED]
405 [REDACTED]

406 **Personne entendue** : [REDACTED]
407 [REDACTED] ..

408 **Intervieweur 1** : Mm.

409 **Personne entendue** : ... [REDACTED]
410 [REDACTED]
411 [REDACTED]

412 **Intervieweur 1** : Mm.

413 **Personne entendue** : [REDACTED]
414 [REDACTED]

415 **Intervieweur 1** : OK.

416 **Personne entendue** : Et [REDACTED]
417 [REDACTED]
418 [REDACTED]
419 [REDACTED]
420 [REDACTED]
421 [REDACTED]

422 **Intervieweur 1** : Mm-mm.

423 **Personne entendue** : ... qu'est-ce qu'il est parti faire. Et je vrai... je voudrais pas me retrouver
424 derrière les barreaux.

425 *[Silence, 00:21:25 – 00:21:35]*

426 **Intervieweur 1** : [REDACTED] ...

427 **Personne entendue** : Oui.

428 **Intervieweur 1** : [REDACTED] ..

429 **Personne entendue** : Oui.

430 **Intervieweur 1** : ... qui avait été arrêté.

431 **Personne entendue** : [REDACTED]

432 **Intervieweur 1** : [REDACTED]

433 **Personne entendue** : Oui.

434 **Intervieweur 1** : À ce moment-là, ces gens-là étaient arrêtés ?

Restreint CPI

435 **Personne entendue** : Oui. Ils étaient arrêtés [REDACTED]
436 [REDACTED]

437 **Intervieweur 1** : D'accord. Vous dites que ces gens-là [REDACTED]
438 [REDACTED] ?

439 **Personne entendue** : Oui.

440 **Intervieweur 1** : D'accord. [Silence, 00:22:05 – 00:22:16] D'accord. Les autres, vous connaissez
441 leurs noms, à part [REDACTED]

442 **Personne entendue** : Oui. j'ai fait celui-là : avec certains. moi je les connais pas. Celui que je
443 connais même [REDACTED]
444 [REDACTED].

445 **Intervieweur 1** : [REDACTED]

446 **Personne entendue** : ... [REDACTED]

447 **Intervieweur 1** : Oui.

448 **Personne entendue** : Euh ... [REDACTED]
449 [REDACTED] il n'était pas arrêté en ce moment.

450 **Intervieweur 1** : Mm.

451 **Personne entendue** : C'est ... c'est tout.

452 **Intervieweur 1** : [REDACTED] Ce sont les noms ... ce sont les noms que vous connaissez ...
453 d'accord.

454 **Personne entendue** : Oui.

455 **Intervieweur 1** : D'accord. C'est très bien. [REDACTED] .. et
456 après ça ?

457 **Personne entendue** : Donc [REDACTED]
458 [REDACTED]

459 **Intervieweur 1** : Mm-mm.

460 **Personne entendue** : Et là-bas [REDACTED]

461 **Intervieweur 1** : D'accord.

462 **Personne entendue** : Mm.

463 **Intervieweur 1** : [REDACTED]

464 **Personne entendue** : Euh .. [REDACTED]

465 **Intervieweur 1** : D'accord. D'accord. [REDACTED]
466 [REDACTED]

467 **Personne entendue** : Je me suis déplacé dans l'immédiat.

468 **Intervieweur 1** : Mmh ?

469 **Personne entendue** : Je me suis déplacé dans l'immédia [REDACTED]

470 **Intervieweur 1** : D'accord [REDACTED]

471 **Personne entendue** : [REDACTED]
472 **Intervieweur 1** : [REDACTED]
473 [REDACTED]
474 **Personne entendue** : Oui.
475 **Intervieweur 1** : D'accord. Ensuite, qu'est-ce qui se passe ?
476 **Personne entendue** : Euh ... [REDACTED]
477 [REDACTED]
478 [REDACTED]
479 **Intervieweur 1** : [REDACTED] ?
480 **Personne entendue** : Oui.
481 **Intervieweur 1** : Donc, [REDACTED]
482 **Personne entendue** : [REDACTED]
483 **Intervieweur 1** : D'accord. [Silence, 00:24:05 – 00:24:10] D'accord, [REDACTED]
484 [REDACTED]
485 **Personne entendue** : Oui.
486 **Intervieweur 1** : D'accord. Il nous reste pas beaucoup de temps, mais nous allons essayer de
487 progresser un peu.
488 **Personne entendue** : Oui.
489 **Intervieweur 1** : Euh ... [REDACTED] ?
490 **Personne entendue** : [REDACTED] ohon].
491 **Intervieweur 1** : Un peu mieux. Mm.
492 **Personne entendue** : [REDACTED]
493 **Intervieweur 1** : Mm. [Silence, 00:24:41 – 00:24:50] D'accord, c'est très clair tout ça, c'est très
494 bien. Ce que nous allons faire, Monsieur [REDACTED] – si vous le voulez bien – en fait, nous allons
495 reprendre tout ça, et dans le détail. Nous avons des questions pour préciser certains points que
496 vous avez dits. Tout ce que vous avez dit est important.
497 [00:25:04]
498 **Personne entendue** : Mm-mm.
499 **Intervieweur 1** : Mm. Il y a des choses supplémentaires que nous allons vous demander, c'est
500 sûr.
501 **Personne entendue** : Oui.
502 **Intervieweur 1** : Et des clarifications.
503 **Personne entendue** : Mm-mm.
504 **Intervieweur 1** : Et comme tout est important, tout est intéressant, nous allons reprendre du
505 début.
506 **Personne entendue** : Oui.

Restreint CPI

- 507 **Intervieweur 1** : En tout cas, à un moment donné.
- 508 **Personne entendue** : Mm-mm.
- 509 **Intervieweur 1** : Euh ... ce sera pas tous les détails, mais en tout cas ce qui s'est passé par
510 rapport à ce que vous avez vu et vécu pendant toute cette ... toute cette période-là.
- 511 **Personne entendue** : Oui.
- 512 **Intervieweur 1** : D'accord, ça vous va ?
- 513 **Personne entendue** : Ça me va.
- 514 **Intervieweur 1** : Vous voulez faire une petite pause [*inaudible, 00:25:31*] ?
- 515 **Personne entendue** : Non, non.
- 516 **Intervieweur 1** : D'accord. N'hésitez pas si vous avez besoin d'eau ou quelque chose, il fait
517 chaud.
- 518 **Personne entendue** : Mm-mm ... ouais.
- 519 **Intervieweur 1** : Oui, n'hésitez pas. Pour dire que moi, je prends du café – il fait chaud, mais je
520 prends du café quand même.
- 521 **Personne entendue** : Ah ... ouais.
- 522 **Intervieweur 1** : [*Rire, 00:25:41*] Donc, n'hésitez pas s'il y a ... s'il y a besoin.
- 523 **Personne entendue** : Oui.
- 524 **Intervieweur 1** : Donc ... commençons un peu, à un certain moment, quand vous ... les premiers
525 temps. [REDACTED]
- 526 **Personne entendue** : Mm-mm.
- 527 **Intervieweur 1** : Vous dites que ... vous nous avez dit tout à l'heure [REDACTED]
528 [REDACTED]
- 529 **Personne entendue** : Oui.
- 530 **Intervieweur 1** : Et son prénom, [REDACTED] ?
- 531 **Personne entendue** : [REDACTED]
- 532 **Intervieweur 1** : [REDACTED]
- 533 **Personne entendue** : [REDACTED]
- 534 **Intervieweur 1** : D'accord. Donc, vous nous dites [REDACTED]
535 [REDACTED]
- 536 **Personne entendue** : Oui.
- 537 **Intervieweur 1** : Donc, il vous a dit [REDACTED]
- 538 **Personne entendue** : Lors de l'occupation.
- 539 **Intervieweur 1** : ... lors de l'occupation du nord ...
- 540 **Personne entendue** : Oui.
- 541 **Intervieweur 1** : ... du nord du MALI ?

Restreint CPI

542 **Personne entendue** : Mm-mm.
543 **Intervieweur 1** : D'accord. [REDACTED]
544 **Personne entendue** : Oui.
545 **Intervieweur 1** : D'accord. OK. Euh ... est-ce qu'il vous a décrit un peu la nature de ce travail [REDACTED]
546 [REDACTED]
547 **Personne entendue** : Non.
548 **Intervieweur 1** : C'était quoi cette relation, et qu'est-ce qu'ils faisaient ensemble ?
549 **Personne entendue** : Bon seulement si les choses viennent c'est [REDACTED]
550 *[incompréhensible, 00:26:50]*
551 **Intervieweur 1** : Mm.
552 **Personne entendue** : ... Ouais, ça on doit faire comme ça, on doit pas faire ça comme ça
553 ...
554 **Intervieweur 1** : D'accord.
555 **Personne entendue** : Comme [REDACTED]
556 **Intervieweur 1** : OK. *[Silence, 00:27:04 – 00:27:11]* D'accord. Et vous avez dit qu'en ce moment-
557 là, en fait, il y avait ... c'était un peu flou la question [REDACTED]
558 [REDACTED]
559 **Personne entendue** : Oui.
560 **Intervieweur 1** : Et vous avez dit – si je me trompe pas [REDACTED] et corrigez-moi si je me trompe bien
561 sûr – [REDACTED]
562 **Personne entendue** : Oui.
563 **Intervieweur 1** : ... c'était pas normal.
564 **Personne entendue** : Oui.
565 **Intervieweur 1** : Vous n'avez pas élaboré. Qu'est-ce que vous voulez dire par là ?
566 **Personne entendue** : Euh ... je veux dire par là : quand les Moudjahidines, ils ont l'occupation
567 d'une ville ou un État, ils ont l'occupation d'une ville, c'est-à-dire c'est toi qui détiens le pouvoir
568 dans une ville, c'est toi qui gouvemes ...
569 **Intervieweur 1** : Mm-mm.
570 **Personne entendue** : ... donc tout ce qui se passe, même si c'est pas toi qui a fait, c'est très
571 normal, tel que ... c'est toi qui es responsable, normalement, tel que les braquages, les viols ...
572 **Intervieweur 1** : Mm-mm.
573 **Personne entendue** : Donc, un ... un Musulman – même si tu n'es pas Moudjahidine – quand tu
574 es responsable d'un lieu tu dois tout faire pour empêcher ces trucs-là quand même.
575 *[Silence, 00:28:13 – 00:28:17]*
576 **Intervieweur 1** : D'accord. Donc quelles sont les choses [REDACTED] donc par
577 rapport à cette période-là, qui vous paraissaient pas normales ?

Restreint CPI

578 **Personne entendue** : Par exemple, [REDACTED] euh ... ils ont ... il y a des filles qui ont été
579 violées à TOMBOUCTOU, e [REDACTED] des choses ... religieuses, des signes religieuses
580 [phon.] qui ont été cassés. Des choses que c'est l'Islam qui doit protéger.

581 **Intervieweur 1** : Et ... c'est quoi, ces choses-là ?

582 **Personne entendue** : Euh ... par exemple des mosquées ...

583 **Intervieweur 1** : Mm ... d'accord.

584 **Personne entendue** : ... et on a forcé certains imams à changer leur place [phon.] ...

585 **Intervieweur 1** : À changer leur place, vous dites ?

586 **Personne entendue** : Oui. Changer d'imam, mettre quelqu'un d'autre ...

587 **Intervieweur 1** : D'accord.

588 **Personne entendue** : ... devant.

589 **Intervieweur 1** : Mm. Et tout ça ne vous paraissait pas normal ?

590 **Personne entendue** : Non.

591 **Intervieweur 1** : C'est ce que vous dites.

592 **Personne entendue** : Oui.

593 **Intervieweur 1** : Quand vous dites [REDACTED]

594 **Personne entendue** : Dans le [REDACTED]
595 ici, il y avait pas d'autre parole. [REDACTED] et tout le
596 monde prend [phon.] de 24 heures sur 24 heures ... tous, quelqu'un qui est intéressé, même si tu
597 n'es pas un Musulman, si tu es intéressé des questions du pays ...

598 **Intervieweur 1** : Mm-mm.

599 **Personne entendue** : ... tout le monde l'écoute quotidiennement.

600 **Intervieweur 1** : D'accord [REDACTED]
601 [REDACTED]

602 **Personne entendue** : Oui, oui.

603 **Intervieweur 1** : ... d'accord. Est-ce que vous le croyez à ce moment-là ?

604 **Personne entendue** : Bon. Je le crois, mais je sais que ... et personne ne dit [REDACTED]
605 [REDACTED]

606 [00:30:01]

607 **Intervieweur 1** : Je vous comprends.

608 **Personne entendue** : Voilà.

609 [Rires, 00:30:04]

610 **Intervieweur 1** : Je vous comprends parfaitement. D'accord. D'accord. Et vous dites, [REDACTED]
611 [REDACTED]

612 **Personne entendue** : Oui. Oui.

Restreint CPI

613 **Intervieweur 1** : Est-ce qu'il y avait d'autre médium, d'autres moyens de communication qui ont
614 permis de voir. Vous avez dit tout à l'heure par exemple, que vous ... [REDACTED]
615 sur Internet.

616 **Personne entendue** : [REDACTED]

617 **Intervieweur 1** : Mm-mm.

618 **Personne entendue** : Euh ... tu vas voir des témoignages même, qui sont venu [REDACTED]

619 **Intervieweur 1** : Mm-mm.

620 **Personne entendue** : Heureusement que j'ai de [REDACTED], [REDACTED] Il y a des
621 témoignages qui sont venus dans la radio islamique ...

622 **Intervieweur 1** : Mm-mm.

623 **Personne entendue** : ... [REDACTED] et ils ont parlé, tout le monde les ont entendu ... On a fait
624 ça, on a fait ça ...

625 **Intervieweur 1** : D'accord.

626 **Personne entendue** : Et il y a eu des mariages forcés, ce qui est vraiment condamné dans
627 l'Islam.

628 **Intervieweur 1** : Il y a eu des ... pardon ?

629 **Personne entendue** : Des mariages forcés.

630 **Intervieweur 1** : D'accord. OK ... Et ça, c'est la même chose [REDACTED]
631 cette information ?

632 **Personne entendue** : Oui, oui. Avec les témoins même d'aujourd'hui, je peux pas avancer les
633 noms ... non. J'avais même les noms, les gens qui ont parlé dans les radios, que j'ai été forcé à
634 me marier avec les Moudjahidines, et j'ai trouvé la fuite, [REDACTED]

635 **Intervieweur 1** : D'accord. Et votre opinion, vous, ça s'est passé ça [phon.], ou pas ?

636 **Personne entendue** : Oui ... bon, ça c'est des choses, c'est pas facile à juger ça. Mais je sais
637 qu'une personne quand même, le moment que il va avancer ses paroles jusqu'à ... à la [phon.]
638 média ...

639 **Intervieweur 1** : Mm-mm.

640 **Personne entendue** : ... il a une partie de vérité quand même.

641 **Intervieweur 1** : D'accord.

642 *[Silence, 00:31:36 – 00:31:39]*

643 **Personne entendue** : Que ce soit fondé ou non fondé, il y a une partie de vérité quand même.

644 **Intervieweur 1** : D'accord. C'est compris. Et vous avez entendu autre chose, ou bien lu autre
645 chose par rapport à ce qui s'est passé ?

646 **Personne entendue** : Non, c'est tout.

647 **Intervieweur 1** : D'accord. C'est noté. [REDACTED]
648 [REDACTED]

649 **Personne entendue** : Ouais ...

Restreint CPI

650 **Intervieweur 1** : ... un ...
651 **Personne entendue** : [REDACTED] ..
652 **Intervieweur 1** : .. [REDACTED] ..
653 **Personne entendue** : [REDACTED]
654 **Intervieweur 1** : ... [REDACTED]
655 **Personne entendue** : Oui.
656 **Intervieweur 1** : Excusez-moi une seconde, nous avons une coupure de courant.
657 **Personne entendue** : Oui.
658 **Intervieweur 1** : Euh ... nous allons voir si le courant va revenir ... Nous allons faire une petite
659 pause ...
660 **Personne entendue** : Oui.
661 **Intervieweur 1** : ... un peu forcée.
662 **Personne entendue** : Oui.
663 *[Rires, 00:32:24]*
664 **Intervieweur 1** [REDACTED]
665 **Personne entendue** : D'accord.
666 *[00:32:29. Fin de l'enregistrement]*